



LIAISON DEÛLE-ESCAUT

DEÛLE-SCHELDT LINK
VERBINDINGSKANAAL DEÛLE-SCHELDE

- Marque urbaine
- Canal de Roubaix
- Canal de l'Espierre

SAISON
DE NAVIGATION
DU 1^{er} AVRIL AU
30 SEPTEMBRE 2019

INFOS PRATIQUES

INFORMATIONS - INFORMATIE



DIMENSIONS

Longueur : 39,40 m
Largeur : 5,10 m
Tirant d'eau : 1,60 m
Tirant d'air : 3,40 m

PASSAGE À LA DEMANDE

Programmez votre passage avant votre arrivée auprès du gestionnaire (ENM ou SPW au minimum 24 h à l'avance). Les ponts et les écluses sont manipulés par des agents itinérants qui vous accompagnent et vous aident pendant la traversée.

GESTION DES DÉCHETS

Nous récupérons vos déchets triés, donnez-les aux agents itinérants.

TÉLÉCOMMANDE

L'écluse n°1 de Marquette-lez-Lille est automatique. Des télécommandes sont disponibles aux écluses de Quesnoy-sur-Deûle, Grand Carré et au port de Wambrechies.



DIMENSIONS

Length: 39,40 m
Beam: 39,40 m
Draught: 1,60 m
Headroom: 3,40 m

CROSSING ON DEMAND

Book your passage in advance by the waterway manager (ENM or SPW at least 24 h before you arrival). The staff will operate all the bridges and locks for you. They will help you with your ropes if needed.

WASTE MANAGEMENT

We take your recycling and rubbish sacks; give them to the lock keepers.

REMOTE CONTROL

Lock n°1 in Marquette-lez-Lille is automatic. You will need a remote control. They are available at Quesnoy-sur-Deûle lock, Grand Carré lock and Wambrechies' harbour.



AFMETINGEN

Lengte : 39,40 m
Breedte : 39,40 m
Diepgang : 1,60 m
Hoogte : 3,40 m

DOORTOCHT OP AANVRAAG

Vraag uw doortocht aan bij de waterwegbeheerder de dag voor u komt (ENM of SPW). Een mobiele ploeg zal de bruggen en sluisen voor u bedienen. Ze zullen u helpen met uw touwen.

AFVALBEHEER

We nemen uw gesorteerd afval aan, geef uw vuilniszak aan de sluiswachters.

AFSTANDBEDIENING

Sluis nummer1 in Marquette-lez-Lille is automatisch. U moet een afstandsbediening gebruiken. Deze is beschikbaar in de sluis van Quesnoy-sur-Deûle, de sluis van Grand Carré of in de haven van Wambrechies.

LES ESPACES NATURELS DE LA MEL

Rouverte en 2011 à la navigation de plaisance, la liaison Deûle Escaut a déjà accueilli plus de 600 bateaux.

Sa partie française fait partie de l'Espace Naturel Métropolitain, et est gérée par la Métropole Européenne de Lille.

À Tourcoing, une équipe dynamique vous accueille au sein du Relais Nature. Visites interactives, ateliers, balades guidées et jeux : un programme varié y est proposé chaque année entre avril et septembre.

En savoir plus
enm.lillemetropole.fr

Reopened in 2011 to boaters, the Deûle-Scheldt link has already welcomed more than 600 boats.

The French part is managed by Espace Naturel Métropolitain, on behalf of the metropolis of Lille (MEL).

In Tourcoing, an enthusiastic team welcomes you to the nature center. Interactive tools, workshops, guided tours and games: a full program of activities is proposed from April to September.

More info
enm.lillemetropole.fr

Heropend in 2011 voor de pleziervaart, heeft de Deule-Schelde link al meer dan 600 boten verwelkomd.

Het Franse gedeelte wordt beheerd door Espace Naturel Métropolitain, namens en voor de Metropool van Lille (MEL).

In Tourcoing verwelkomt een dynamisch team u in het natuurcentrum. Interactieve bezoeken, workshops, rondleidingen en spelletjes: er is een volledig programma van activiteiten van april tot september.

Meer info:
enm.lillemetropole.fr

RELAIS NATURE DU CANAL DE LA DEÛLE À L'ESCAUT

202 rue de Roubaix 59200 Tourcoing
Tél : 03 20 63 11 39 - relaiscanal@lillemetropole.fr

PLAN DE SITUATION

MAP - PLATTEGROND



HORAIRES DES MARCHÉS

MARKET DAYS - MARKT DAGEN

MERCREDI

Marquette-Lez-Lille

8 h - 12 h
(écluse n°1), place du
Général de Gaulle

Wasquehal

8 h - 12 h
(écluse n°3),
place Schumann

Roubaix

8 h 30 - 12 h 30
(écluse n°8),
rue de la Guinguette
15 h - 19 h
(écluse n°11),
Condition Publique
place Faidherbe

VENDREDI

Marcq-en-Barœul

8 h - 12 h
(écluse n°2), place du
Général de Gaulle

Wattrelos

8 h 30 - 12 h 30
(Pont des Couteaux),
rue Frédéric Chopin

SAMEDI

Leers

8 h - 13 h
(Pont du Grimonpont),
place Lucien Demonchaux

DIMANCHE

Wambrechies

8 h - 13 h
(Port de Wambrechies),
place de l'église

WEDNESDAY

Marquette-Lez-Lille

8 h - 12 h
(écluse n°1), place du
Général de Gaulle

Wasquehal

8 h - 12 h
(écluse n°3),
place Schumann

Roubaix

8 h 30 - 12 h 30
(écluse n°8),
rue de la Guinguette
15 h - 19 h
(écluse n°11),
Condition Publique
place Faidherbe

FRIDAY

Marcq-en-Barœul

8 h - 12 h
(écluse n°2), place du
Général de Gaulle

Wattrelos

8 h 30 - 12 h 30
(Pont des Couteaux),
rue Frédéric Chopin

SATURDAY

Leers

8 h - 13 h
(Pont du Grimonpont),
place Lucien Demonchaux

SUNDAY

Wambrechies

8 h - 13 h
(Port de Wambrechies),
place de l'église

WOENSDAG

Marquette-Lez-Lille

8 h - 12 h
(écluse n°1), place du
Général de Gaulle

Wasquehal

8 h - 12 h
(écluse n°3),
place Schumann

Roubaix

8 h 30 - 12 h 30
(écluse n°8),
rue de la Guinguette
15 h - 19 h
(écluse n°11),
Condition Publique
place Faidherbe

VRIJDAG

Marcq-en-Barœul

8 h - 12 h
(écluse n°2), place du
Général de Gaulle

Wattrelos

8 h 30 - 12 h 30
(Pont des Couteaux),
rue Frédéric Chopin

ZATERDAG

Leers

8 h - 13 h
(Pont du Grimonpont),
place Lucien Demonchaux

ZONDAG

Wambrechies

8 h - 13 h
(Port de Wambrechies),
place de l'église